



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 **Bienne Seelanders II** **1L**

CLUB 2 **Sayaluca Cadempino Lugano II** **1L**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **22.08.2020**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:30** End / Ende **19:42** Match Number / Index **CB06**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **45**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
Signature / Firma
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **207800** **KOLLROS Paul**

Official scorer Marqueur **207801** **KOLLROS Catherine**

Referee 1 Arbitre 1 **9019** **QUARATIELLO Lido**

Referee 2 Arbitre 2 **207001** **BAYARD Patrice-Martial**

Tech. Director Directeur tech.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No

17 C KOLLROS Nicolas 202649 **18:29 92 1**

88 A ROUILLER Jonathan 203187 **19:22 26 88 2**

23 G HUMAIR Alexandre **X X X** 204196 **19:48 11 17 3**

71 SCHWINGRUBER Alain 202598 **32:03 17 26 5**

27 VIONNET Julien 213386 **43:42 17 29 6**

16 GUMY Julien 98304

26 GAMBONI Willy 2188

24 BRUMANN Michaël 219730

15 MAILLARD Julien 216745

59 SCHAFFTER Numa 207266

92 HAAS Corentin 207274

29 REBETEZ Gaëtan 210386

19 OPPLIGER Alan 212433

11 BASSI Jonathan 208332

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203208**

COACH **CREVOISERAT Sébastien**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

11:04 16 2 13:04 B1

15:10 29 2 16:42 B2

20:00 29 2 21:37 B1

30:46 59 19 4

44:45 19 2 46:45 I

TOTAL 6

TIME OUT X X X

TOTAL 8 min

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

2 Sayaluca Cadempino

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No

78 C MARZARO Stefano 217531 **01:46 94 97 1**

99 A PONTI Daniele 208411 **04:59 87 16 2**

29 G AMADO Daniele **X X X** 30161 **16:42 16 97 3**

G **17:20 16 87 4**

18 BERNASCONI Johnny 214140 **21:37 18 87 5**

87 DOLCI Alex 97352 **50:10 16 87 6**

16 PERNI Christian 202688 **57:57 87 97 7**

33 CASATI Stefano 202690 **59:38 87 33 8**

94 ROSSETTI Noe 214231

97 FACCIOTTI Kevin 97211

46 MASCELLANI Mattia 216823

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **10198**

COACH **BERNASCONI Roberto**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

02:31 99 2 04:31 I

29:01 94 2 30:46 J1

29:01 94 2 32:03 M2

36:17 46 2 38:17 H

52:39 18 2 54:39 H

57:01 16 2 59:01 B1

TOTAL 8

TIME OUT X X

TOTAL 12 min

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **3 4 6 8**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 1**
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Sayaluca Cadempino Lugano

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **1 3**
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. Prol. / Sup. **0 0**
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH

COACH